



REPUBLIC OF SOUTH AFRICA

GOVERNMENT GAZETTE

STAATSKOERANT

VAN DIE REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA

Registered at the Post Office as a Newspaper

As 'n Nuusblad by die Poskantoor Geregistreer

Selling price • Verkoopprys
(GST excluded/AVB uitgesluit)

Local **80c** Plaaslik
Other countries R1;10 Buitelands
Post free • Posvry

VOL. 313

CAPE TOWN, 17 JULY 1991

KAAPSTAD, 17 JULIE 1991

No. 13408

STATE PRESIDENT'S OFFICE

No. 1658.

17 July 1991

It is hereby notified that the State President has assented to the following Act which is hereby published for general information:—

No. 132 of 1991: Appropriation Act, 1991

KANTOOR VAN DIE STAATSPRESIDENT

No. 1658.

17 Julie 1991

Hierby word bekend gemaak dat die Staatspresident sy goedkeuring gegee het aan die onderstaande Wet wat hierby ter algemene inligting gepubliseer word:—

No. 132 van 1991: Begrotingswet, 1991

ACT

To appropriate amounts of money for the requirements of the State during the financial year ending 31 March 1992.

*(Afrikaans text signed by the State President.)
(Assented to 27 June 1991.)*

BE IT ENACTED by the State President and the Parliament of the Republic of South Africa, as follows:—

Appropriation of amounts of money for requirements of State, excluding provinces

1. Subject to the provisions of the Exchequer Act, 1975 (Act No. 66 of 1975), there are hereby appropriated out of the State Revenue Fund for the requirements of the State, excluding the provinces, during the financial year ending 31 March 1992, as a charge to the State Revenue Account, the amounts of money shown in column 1 of Schedule 1. 5

Appropriation of amounts of money for requirements of province of the Cape of Good Hope 10

2. Subject to the provisions of the Exchequer Act, 1975 (Act No. 66 of 1975), there are hereby appropriated out of the State Revenue Fund for the requirements of the province of the Cape of Good Hope during the financial year ending 31 March 1992, as a charge to the Account for Provincial Services : Cape, the amounts of money shown in column 1 of Schedule 2. 15

Appropriation of amounts of money for requirements of province of Natal

3. Subject to the provisions of the Exchequer Act, 1975 (Act No. 66 of 1975), there are hereby appropriated out of the State Revenue Fund for the requirements of the province of Natal during the financial year ending 31 March 1992, as a charge to the Account for Provincial Services : Natal, the amounts of money shown in column 1 of Schedule 3. 20

Appropriation of amounts of money for requirements of province of the Orange Free State

4. Subject to the provisions of the Exchequer Act, 1975 (Act No. 66 of 1975), there are hereby appropriated out of the State Revenue Fund for the requirements of the province of the Orange Free State during the financial year ending 31 March 1992, as a charge to the Account for Provincial Services : Orange Free State, the amounts of money shown in column 1 of Schedule 4. 25

Appropriation of amounts of money for requirements of province of the Transvaal

5. Subject to the provisions of the Exchequer Act, 1975 (Act No. 66 of 1975), there are hereby appropriated out of the State Revenue Fund for the requirements of the province of the Transvaal during the financial year ending 31 March 1992, as a charge to the Account for Provincial Services : Transvaal, the amounts of money shown in column 1 of Schedule 5. 30

Short title 35

6. This Act shall be called the Appropriation Act, 1991.

WET

Tot bewilliging van bedrae geld vir die behoeftes van die Staat gedurende die boekjaar wat op 31 Maart 1992 eindig.

*(Afrikaanse teks deur die Staatspresident geteken.)
(Goedgekeur op 27 Junie 1991.)*

DAAR WORD BEPAAL deur die Staatspresident en die Parlement van die Republiek van Suid-Afrika, soos volg:—

Bewilliging van bedrae geld vir behoeftes van Staat, uitgesonderd provinsies

1. Behoudens die bepalings van die Skatkiswet, 1975 (Wet No. 66 van 1975),
5 word daar hierby uit die Staatsinkomstefonds vir die behoeftes van die Staat, uitgesonderd die provinsies, gedurende die boekjaar wat op 31 Maart 1992 eindig, ten laste van die Staatsinkomsterekening, die bedrae geld uiteengesit in kolom 1 van Bylae 1 bewillig.

Bewilliging van bedrae geld vir behoeftes van provinsie die Kaap die Goeie Hoop

- 10 2. Behoudens die bepalings van die Skatkiswet, 1975 (Wet No. 66 van 1975), word daar hierby uit die Staatsinkomstefonds vir die behoeftes van die provinsie die Kaap die Goeie Hoop gedurende die boekjaar wat op 31 Maart 1992 eindig, ten laste van die Rekening vir Provinsiale Dienste: Kaap, die bedrae geld uiteengesit in kolom 1 van Bylae 2 bewillig.

15 Bewilliging van bedrae geld vir behoeftes van provinsie Natal

3. Behoudens die bepalings van die Skatkiswet, 1975 (Wet No. 66 van 1975), word daar hierby uit die Staatsinkomstefonds vir die behoeftes van die provinsie Natal gedurende die boekjaar wat op 31 Maart 1992 eindig, ten laste van die Rekening vir Provinsiale Dienste: Natal, die bedrae geld uiteengesit in kolom 1
20 van Bylae 3 bewillig.

Bewilliging van bedrae geld vir behoeftes van provinsie die Oranje-Vrystaat

4. Behoudens die bepalings van die Skatkiswet, 1975 (Wet No. 66 van 1975), word daar hierby uit die Staatsinkomstefonds vir die behoeftes van die provinsie die Oranje-Vrystaat gedurende die boekjaar wat op 31 Maart 1992 eindig, ten
25 laste van die Rekening vir Provinsiale Dienste: Oranje-Vrystaat, die bedrae geld uiteengesit in kolom 1 van Bylae 4 bewillig.

Bewilliging van bedrae geld vir behoeftes van provinsie Transvaal

5. Behoudens die bepalings van die Skatkiswet, 1975 (Wet No. 66 van 1975), word daar hierby uit die Staatsinkomstefonds vir die behoeftes van die provinsie
30 Transvaal gedurende die boekjaar wat op 31 Maart 1992 eindig, ten laste van die Rekening vir Provinsiale Dienste: Transvaal, die bedrae geld uiteengesit in kolom 1 van Bylae 5 bewillig.

Kort titel

6. Hierdie Wet heet die Begrotingswet, 1991.

APPROPRIATION ACT, 1991

Schedule 1

(AS A CHARGE TO THE STATE REVENUE ACCOUNT)

Vote		Column 1	Column 2
No.	Title		
		R	R
1	State President	17 419 000	
2	Parliament	45 046 000	
	Including—		
	Grant-in-aid to the Parliamentary Association of the R.S.A.		240 000
3	Bureau for Information	41 595 000	
4	Foreign Affairs	5 023 131 000	
	Including—		
	Social assistance allowances		119 754 000
5	Constitutional Development Service	14 257 000	
6	Defence	9 187 096 000	
	Including—		
	Grants-in-aid:		
	S.A. Shooting Union		30 000
	S.A. Red Cross Society		70 000
	St. John Ambulance Brigade		70 000
	S.A. Noodhulpliga		160 000
	International Committee of the Red Cross		100 000
	S.A.D.F. Recreation Fund		185 000
	S.A.D.F. Fund		650 000
7	Mineral and Energy Affairs	896 092 000	
	Including—		
	Contribution to the Council for Mineral Technology		51 515 000
8	Privatisation	4 064 000	
9	Justice	527 108 000	
	Including—		
	Contribution to the Legal Aid Board		24 500 000
10	Correctional Services	1 275 032 000	
11	Administration: House of Assembly	8 430 906 000	
	Including—		
	Improvement of social pensions and allowances		73 474 000
	Farm labourers housing		19 000 000
	Development and housing aid		72 811 000
12	Finance	1 537 164 000	
	Including—		
	Contribution to the Development Bank of Southern Africa		1 000
	Secret services		380 061 000
13	Audit	500 000	
14	Regional Development	966 055 000	
	Including—		
	Contribution to Regional Development Advisory Committees		2 660 000
15	Manpower	300 543 000	
	Including—		
	Contributions:		
	Fund for Training of Unemployed Persons		75 000 000
	Manpower Development Fund		1 000
	National Productivity Institute		7 896 000
16	Administration: House of Representatives	3 750 788 000	
	Including—		
	Improvement of social pensions and allowances		150 913 000
	Structural problems in education		90 000 000
	Housing aid and area development		104 670 000
17	Administration: House of Delegates	1 378 957 000	
	Including—		
	Improvement of social pensions and allowances		37 286 000
	Structural problems in education		75 000 000
	Housing and community development		61 943 000

BEGROTINGSWET, 1991

Bylae 1

(TEN LASTE VAN DIE STAATSINKOMSTEREKENING)

Begrotingspos		Kolom 1	Kolom 2
No.	Titel		
		R.	R
1	Staatspresident	17 419 000	
2	Parlement	45 046 000	
	Met inbegrip van—		
	Hulptoelae aan die Parlementêre Vereniging van die R.S.A.		240 000
3	Buro vir Inligting	41 595 000	
4	Buitelandse Sake	5 023 131 000	
	Met inbegrip van—		
	Maatskaplike bystandstoelae		119 754 000
5	Staatkundige Ontwikkelingsdiens	14 257 000	
6	Weermag	9 187 096 000	
	Met inbegrip van—		
	Hulptoelae:		
	S.A. Skuttersunie		30 000
	S.A. Rooikruisvereniging		70 000
	St. John-ambulansbrigade		70 000
	S.A. Noodhulpiga		160 000
	Internasionale Komitee van die Rooikruis		100 000
	S.A.W.-ontspanningsfonds		185 000
	S.A.W.-fonds		650 000
7	Mineraal- en Energiesake	896 092 000	
	Met inbegrip van—		
	Bydrae aan die Raad vir Mineraaltegnologie		51 515 000
8	Privatisering	4 064 000	
9	Justisie	527 108 000	
	Met inbegrip van—		
	Bydrae aan die Regshulpraad		24 500 000
10	Korrektiewe Dienste	1 275 032 000	
11	Administrasie: Volksraad	8 430 906 000	
	Met inbegrip van—		
	Verbetering van maatskaplike pensioene en toelae		73 474 000
	Plaasarbeidersbehuising		19 000 000
	Ontwikkelings- en behuisingshulp		72 811 000
12	Finansies	1 537 164 000	
	Met inbegrip van—		
	Bydrae aan die Ontwikkelingsbank van Suider-Afrika		1 000
	Geheime dienste		380 061 000
13	Oudit	500 000	
14	Streekontwikkeling	966 055 000	
	Met inbegrip van—		
	Bydrae aan Streekontwikkelingsadvieskomitees		2 660 000
15	Mannekrag	300 543 000	
	Met inbegrip van—		
	Bydraes:		
	Fonds vir Opleiding van Werklose Persone		75 000 000
	Mannekragontwikkelingsfonds		1 000
	Nasionale Produktiwiteitsinstituut		7 896 000
16	Administrasie: Raad van Verteenwoordigers	3 750 788 000	
	Met inbegrip van—		
	Verbetering van maatskaplike pensioene en toelae		150 913 000
	Struktuurprobleme in onderwys		90 000 000
	Behuisingshulp en gebiedsontwikkeling		104 670 000
17	Administrasie: Raad van Afgevaardigdes	1 378 957 000	
	Met inbegrip van—		
	Verbetering van maatskaplike pensioene en toelae		37 286 000
	Struktuurprobleme in onderwys		75 000 000
	Behuisingshulp en gebiedsontwikkeling		61 943 000

Act No. 132, 1991

APPROPRIATION ACT, 1991

Vote		Column 1	Column 2
No.	Title	R	R
18	Police	4 631 833 000	
	Including—		
	Grant-in-aid to the S.A.P. Recreation and Benevolent Fund		120 000
19	Water Affairs and Forestry	374 874 000	
	Including—		
	Welfare and recreation facilities		40 000
	Grant-in-aid to University of Stellenbosch		2 013 000
20	Trade and Industry	1 914 883 000	
	Including—		
	Contributions:		
	Council for Scientific and Industrial Research		211 197 000
	S.A. Bureau of Standards		38 723 000
	Small Business Development Corporation, Ltd		78 800 000
	Grant-in-aid to S.A. Tourism Board		52 596 000
21	Education and Training	3 295 681 000	
22	Home Affairs	281 435 000	
	Including—		
	Grants-in-aid:		
	Consultative Committee for Performing Artists		51 000
	Maatskappy vir Europese Immigrasie		310 000
	1820 Settlers' Association		150 000
23	Transport	1 496 275 000	
	Including—		
	Contributions:		
	Level Crossings Elimination Fund		3 500 000
	National Sea Rescue Institute		180 000
24	Public Works and Land Affairs	1 842 061 000	
	Including—		
	Financial assistance to the Committee: Die Afrikaanse Taal-monument		140 000
	Grants-in-aid:		
	Public Servants Association		2 813 000
	Meintjeskop Restaurant		290 000
25	National Health and Population Development	632 713 000	
	Including—		
	Contributions and grants-in-aid:		
	S.A.N.T.A. centres		25 000
	S.A. National Council for the Blind		82 000
	S.A. Medical Research Council		42 570 000
	S.A. Institute for Medical Research		21 000
	Financial assistance to the National Council for Mental Health		100 000
	Training health inspectors and payment of bursaries		359 000
26	Planning, Provincial Affairs and National Housing	746 205 000	
	Including—		
	Contribution to the Training Fund for Local Government Affairs		2 000 000
27	Agriculture	253 770 000	
	Including—		
	Industry subsidies and assistance		113 845 000
	Grants-in-aid and contributions:		
	Royal Agricultural Society		3 000
	Central Agricultural Society		3 000
	National Veld Trust		65 000
	S.A. National Seed Organization		57 000
	Agricultural Research Council		2 000 000
28	Development Aid	6 335 366 000	
	Including—		
	Grants-in-aid:		
	S.A. Development Trust Fund:		
	Purchase of land and development of properties acquired		7 670 000
	Development of land and services in Black areas		396 598 000

BEGROTINGSWET, 1991

Wet No. 132, 1991

Begrotingspos		Kolom 1	Kolom 2
No.	Titel		
		R	R
18	Polisie	4 631 833 000	
	Met inbegrip van—		
	Hulptoelae aan die S.A.P.-ontspannings- en		
	-weldadigheidsfonds		120 000
19	Waterwese en Bosbou	374 874 000	
	Met inbegrip van—		
	Welsyn- en ontspanningsfasiliteite		40 000
	Hulptoelae aan Universiteit van Stellenbosch		2 013 000
20	Handel en Nywerheid	1 914 883 000	
	Met inbegrip van—		
	Bydraes:		
	Wetenskaplike en Nywerheidsnavorsingsraad		211 197 000
	S.A. Buro vir Standaarde		38 723 000
	Kleinsake-ontwikkelingskorporasie, Bpk.		78 800 000
	Hulptoelae aan S.A. Toerismeraad		52 596 000
21	Onderwys en Opleiding	3 295 681 000	
22	Binnelandse Sake	281 435 000	
	Met inbegrip van—		
	Hulptoelae:		
	Raadplegende Komitee vir Uitvoerende Kunstenaars		51 000
	Maatskappy vir Europese Immigrasie		310 000
	1820 Settlers' Association		150 000
23	Vervoer	1 496 275 000	
	Met inbegrip van—		
	Bydraes:		
	Fonds ter Uitskakeling van Spoorroorgange		3 500 000
	Nasionale Seereddingsinstituut		180 000
24	Openbare Werke en Grondsake	1 842 061 000	
	Met inbegrip van—		
	Finansiële bystand aan die Komitee:		
	Die Afrikaanse Taalmonument		140 000
	Hulptoelae:		
	Vereniging van Staatsamptenare		2 813 000
	Meintjeskoprestaurant		290 000
25	Nasionale Gesondheid en Bevolkingsontwikkeling	632 713 000	
	Met inbegrip van—		
	Bydraes en hulptoelae:		
	S.A.N.T.V.-sentrums		25 000
	S.A. Nasionale Raad vir Blindes		82 000
	S.A. Mediese Navorsingsraad		42 570 000
	S.A. Instituut vir Mediese Navorsing		21 000
	Finansiële bystand aan die Nasionale Raad vir		
	Geestesgesondheid		100 000
	Opleiding van gesondheidsinspekteurs en betaling van		
	beursgelde		359 000
26	Beplanning, Provinsiale Sake en Nasionale Behuising	746 205 000	
	Met inbegrip van—		
	Bydrae aan die Opleidingsfonds vir Plaaslike Owerheidsaange-		
	leenthede		2 000 000
27	Landbou	253 770 000	
	Met inbegrip van—		
	Bedryfsubsidies en bystand		113 845 000
	Hulptoelae en bydraes:		
	Koninklike Landbouvereniging		3 000
	Sentrale Landbouvereniging		3 000
	Nasionale Veldtrust		65 000
	S.A. Nasionale Saadorganisasie		57 000
	Landbounavorsingsraad		2 000 000
28	Ontwikkelingshulp	6 335 366 000	
	Met inbegrip van—		
	Hulptoelae:		
	S.A. Ontwikkelingstrustfonds:		
	Aankoop van grond en ontwikkeling van verkreeë eien-		
	domme		7 670 000
	Ontwikkeling van grond en dienste in Swart gebiede		396 598 000

Act No. 132, 1991

APPROPRIATION ACT, 1991

Vote		Column 1	Column 2
No.	Title		
		R	R
	Development in independent states		14 527 000
	Project aid to governments of self-governing territories		11 317 000
	Assistance to governments of self-governing territories		5 303 986 000
	Social assistance allowances		167 750 000
	Development assistance		100 000 000
29	Commission for Administration	160 578 000	
	Including—		
	Grant-in-aid to the S.A. Institute for Organization and Methods		7 000
30	Improvement of conditions of service	2 875 134 000	
31	Central Economic Advisory Service	4 640 000	
32	National Education	299 601 000	
	Including—		
	Grants-in-aid:		
	Sport and recreation advancement		5 004 000
	Declared cultural institutions		28 674 000
	Conservation bodies		4 029 000
	National libraries		9 275 000
	General dictionary institutions		1 131 000
	Human Sciences Research Council		67 799 000
	Foundation for Research Development		85 853 000
	Africa Institute		2 169 000
	Foundation for Education, Science and Technology		1 000 000
	Editorial boards of non-competitive research publications		120 000
	Financial assistance:		
	Literature for the visually handicapped		474 000
	Chairs and institutes		10 000
33	Environment Affairs	168 505 000	
	Including—		
	Contributions and grants-in-aid:		
	National Botanical Gardens		15 916 000
	National Parks Board		36 554 000
	S.A. Nature Conservation Centre		50 000
	Habitat Board		95 000
	Keep S.A. Beautiful Campaign		250 000
	Total	58 709 307 000	

Schedule 2

(AS A CHARGE TO THE ACCOUNT FOR PROVINCIAL SERVICES : CAPE)

Vote		Column 1	Column 2
No.	Title		
		R	R
1	General provincial services	92 031 000	
	Including—		
	Contribution to the 1820 Settlers' National Monument Foundation Endowment Fund		10 000
	Additional capital for the Provincial Working Capital Fund:		
	Stores Branch and Requisites Depot Account		4 000 000
2	Education	—	
3	Hospital and health services	1 821 391 000	
4	Roads and traffic administration	497 161 000	
	Including—		
	Additional capital for the Provincial Working Capital Fund:		
	Roads Capital Account		2 000 000
5	Miscellaneous services	127 428 000	
	Including—		
	Grants-in-aid:		
	Afgeleen Nederlands Verbond		6 000
	Cape of Good Hope Society for the Prevention of Cruelty to Animals		5 000

BEGROTINGSWET, 1991

Wet No. 132, 1991

Begrotingspos		Kolom 1	Kolom 2
No.	Titel		
		R	R
	Ontwikkeling in onafhanklike state		14 527 000
	Projekthulp aan regerings van selfregerende gebiede		11 317 000
	Bystand aan regerings van selfregerende gebiede		5 303 986 000
	Maatskaplike bystandstoelaes		167 750 000
	Ontwikkelingsbystand		100 000 000
29	Kommissie vir Administrasie	160 578 000	
	Met inbegrip van—		
	Hulptoelae aan die S.A. Instituut vir Organisasie en Metode		7 000
30	Verbetering van diensvoorwaardes	2 875 134 000	
31	Sentrale Ekonomiese Adviesdiens	4 640 000	
32	Nasionale Opvoeding	299 601 000	
	Met inbegrip van—		
	Hulptoelae:		
	Sport- en ontspanningsbevordering		5 004 000
	Verklaarde kulturele inrigtings		28 674 000
	Bewaringsliggame		4 029 000
	Nasionale biblioteke		9 275 000
	Algemene woordeboekinstellings		1 131 000
	Raad vir Geesteswetenskaplike Navorsing		67 799 000
	Stigting vir Navorsingsontwikkeling		85 853 000
	Afrika-instituut		2 169 000
	Stigting vir Onderwys, Wetenskap en Tegnologie		1 000 000
	Redaksies van nie-kompeterende navorsingstydskrifte		120 000
	Finansiële bystand:		
	Lektuur vir gesiggestremdes		474 000
	Leerstoel en institute		10 000
33	Omgewingsake	168 505 000	
	Met inbegrip van—		
	Bydraes en hulptoelae:		
	Nasionale Botaniese Tuine		15 916 000
	Nasionale Parkeraad		36 554 000
	S.A. Natuurbewaringsentrum		50 000
	Habitatraad		95 000
	Hou S.A. Skoon-veldtog		250 000
	Totaal	58 709 307 000	

Bylae 2

(TEN LASTE VAN DIE REKENING VIR PROVINSIALE DIENSTE: KAAP)

Begrotingspos		Kolom 1	Kolom 2
No.	Titel		
		R	R
1	Algemene provinsiale dienste	92 031 000	
	Met inbegrip van—		
	Bydrae aan die 1820 Setlaars Nasionale Monumentstigting-skenkingsfonds		10 000
	Addisionele kapitaal vir die Provinsiale Bedryfskapitaalfonds: Voorradetak- en Benodigdhede-magasyntrekening		4 000 000
2	Onderwys	—	
3	Hospitaal- en gesondheidsdienste	1 821 391 000	
4	Paaie en verkeersadministrasie	497 161 000	
	Met inbegrip van—		
	Addisionele kapitaal vir die Provinsiale Bedryfskapitaalfonds: Padkapitaaltrekening		2 000 000
5	Diverse dienste	127 428 000	
	Met inbegrip van—		
	Hulptoelae:		
	Algemeen Nederlands Verbond		6 000
	Dierebeskermingsvereniging van die Kaap die Goeie Hoop		5 000

Vote		Column 1	Column 2
No.	Title		
		R	R
	S.A. National Foundation for the Conservation of Coastal Birds		9 000
	Southern African Museums Association.....		1 000
	East London Municipality:		
	Ann Bryant Art Gallery		1 000
	Graaff-Reinet: Hester Rupert Art Museum		2 000
	Port Elizabeth: King George VI Art Gallery		5 000
	Queenstown Art Gallery		1 000
	Surf Life-saving Association of S.A.		33 000
6	Interest and redemption	155 551 000	
7	Works	62 873 000	
8	Capital	73 943 000	
9	Improvement of conditions of service	141 928 000	
10	Community services	693 391 000	
	Including—		
	Grant-in-aid for upkeep of fire brigade services at local authorities		14 000 000
	Grants to recognized local authority associations		90 000
	Total	3 665 697 000	

Schedule 3

(AS A CHARGE TO THE ACCOUNT FOR PROVINCIAL SERVICES : NATAL)

Vote		Column 1	Column 2
No.	Title		
		R	R
1	General administration	80 664 000	
	Including—		
	Official entertainment:		
	Director-General		2 250
	Deputy Director-General: General Provincial Services		1 750
2	Health services	908 079 000	
	Including—		
	Official entertainment:		
	Deputy Director-General: Health Services		1 750
	Miscellaneous grant-in-aid:		
	Ladies' Hospital Society		2 400
3	Roads and bridges	296 954 000	
	Including—		
	Official entertainment:		
	Deputy Director-General: Roads		1 750
	Grants-in-aid, subsidies and sundry payments:		
	Proportional allocation of motor tax to boroughs, townships and health committees for road purposes		19 778 565
4	Works	59 908 000	
	Including—		
	Miscellaneous:		
	Contribution to Council for Scientific and Industrial Research..		1 100
5	Miscellaneous services	100 647 000	
	Including—		
	Grants-in-aid and subsidies:		
	National Occupational Safety Association		3 000
	S.A. Institute for Public Administration		500
	Contribution to Council for Scientific and Industrial Research for water research		3 500
	Natal Section of Mountain Club of S.A.....		2 000
	1820 Settlers' National Monument Foundation Endowment Fund		5 000
	Natal Agricultural Union		1 500
	Nurses' Trust Fund		500
	Natal Wildlife Conservancies Association		4 500
	S.A. Life-saving		33 000

Begrotingspos		Kolom 1	Kolom 2
No.	Titel		
		R	R
	S.A. Nasionale Stigting vir die Bewaring van Kusvoëls		9 000
	Suider-Afrikaanse Museumvereniging		1 000
	Munisipaliteit Oos-Londen:		
	Kunsgalery Ann Bryant		1 000
	Graaff-Reinet: Hester Rupert-kunsmuseum		2 000
	Port Elizabeth: Koning George VI-kunsgalery		5 000
	Queenstown-kunsgalery		1 000
	Vereniging van Strandreddingswagte van S.A.		33 000
6	Rente en delging	155 551 000	
7	Werke	62 873 000	
8	Kapitaal	73 943 000	
9	Verbetering van diensvoorwaardes	141 928 000	
10	Gemeenskapsdienste	693 391 000	
	Met inbegrip van—		
	Hulptoelae vir instandhouding van brandweerdienste by		
	plaaslike owerhede		14 000 000
	Toelaes aan erkende plaaslike owerheidsverenigings		90 000
	Totaal	3 665 697 000	

Bylae 3

(TEN LASTE VAN DIE REKENING VIR PROVINSIALE DIENSTE: NATAL)

Begrotingspos		Kolom 1	Kolom 2
No.	Titel		
		R	R
1	Algemene administrasie	80 664 000	
	Met inbegrip van—		
	Amptelike onthaal:		
	Direkteur-generaal		2 250
	Adjunk-direkteur-generaal: Algemene Provinsiale Dienste		1 750
2	Gesondheidsdienste	908 079 000	
	Met inbegrip van—		
	Amptelike onthaal:		
	Adjunk-direkteur-generaal: Gesondheidsdienste		1 750
	Diverse hulptoelae:		
	Dameshospitaalvereniging		2 400
3	Paaie en brûe	296 954 000	
	Met inbegrip van—		
	Amptelike onthaal:		
	Adjunk-direkteur-generaal: Paaie		1 750
	Hulptoelae, subsidies en diverse betalings:		
	Eweredige toedeling van motorbelasting aan munisipaliteite,		
	dorpe en gesondheidskomitees vir padooeleindes		19 778 565
4	Werke	59 908 000	
	Met inbegrip van—		
	Diverse:		
	Bydrae aan Wetenskaplike en Nywerheidsnavorsingsraad		1 100
5	Diverse dienste	100 647 000	
	Met inbegrip van—		
	Hulptoelae en subsidies:		
	Nasionale Beroepsveiligheidsvereniging		3 000
	S.A. Instituut vir Publieke Administrasie		500
	Bydrae aan Wetenskaplike en Nywerheidsnavorsingsraad vir		
	watervorsing		3 500
	Natale Afdeling van Bergklub van S.A.		2 000
	1820 Setlaars Nasionale Monumentstigtingskenkingsfonds		5 000
	Natale Landbou-unie		1 500
	Verpleegsterstrustfonds		500
	Natale Vereniging vir Natuurlewebewaring		4 500
	S.A. Lewensredding		33 000

Vote		Column 1	Column 2
No.	Title		
		R	R
	S.A. Association for Marine Biological Research		200 000
	Advisory committee on problem animals		30 000
6	Community services	322 008 000	
	Including—		
	Official entertainment:		
	Deputy Director-General: Community services		1 750
	Grants-in-aid and subsidies:		
	Welfare and sport organisations:		
	Tongaat African Child and Family Welfare Society		16 800
	Durban Girls' College Old Girls Guild		9 000
	Chesterville Nursery School Association		13 900
	Durban and District Early Childhood Education		4 000
	Durban Child Welfare Society		152 700
	Pinetown Child and Family Welfare Society		54 000
	Thokozani Nursery School, Colenso		6 000
	Dundee Nursery School, Sibongile		8 900
	Greytown welfare cases		4 900
	Kokstad Lions Club Crèche		6 000
	Ladysmith Child Welfare, Steadville		15 800
	Mooi River Child and Family Welfare Society		5 000
	Imbali Crèche, Pietermaritzburg		2 500
	Ashdown Nursery School		3 400
	Edendale Child and Family Welfare Society		4 000
	Mpolweni Crèche		2 200
	Sobantu Crèche Association		7 900
	Bekuzulu Family Welfare		3 000
	Kwa-Damusa Nursery School		18 200
	Melmoth Nursery School		5 000
	Kwa Mevana Crèche		4 100
	Christian Care Centre, Pinetown		4 100
	Winterton Day Care Centre		1 200
	Dannhauser Day Care Centre		1 200
	Louwsburg Day Care Centre		1 200
	Museum Services:		
	S.A. Museum Association		500
	Upkeep of fire brigade services at local authorities		7 820 000
7	Improvement of conditions of service	86 431 000	
	Total	1 854 691 000	

Schedule 4

(AS A CHARGE TO THE ACCOUNT FOR PROVINCIAL SERVICES : ORANGE FREE STATE)

Vote		Column 1	Column 2
No.	Title		
		R	R
1	General provincial services	173 547 000	
	Including—		
	Grants-in-aid:		
	Oranjejag		561 000
	Botanical Gardens, Bloemfontein		6 000
	U.O.F.S.: Unit for Limnology		20 000
	Bloemfontein Public Library		28 000
	S.A. Library for the Blind		1 000
	Society for Prevention of Cruelty to Animals		27 000
	S.A. Institute for Public Administration, Bloemfontein Region		1 000
	Subsidies to local authorities		360 000
2	Health services	510 946 000	

Begrotingspos		Kolom 1	Kolom 2
No.	Titel		
		R	R
	S.A. Vereniging vir Marienebiologiese Navorsing		200 000
	Adviesraad vir die beheer van plaagdiere		30 000
6	Gemeenskapsdienste	322 008 000	
	Met inbegrip van—		
	Amptelike onthaal:		
	Adjunk-direkteur-generaal: Gemeenskapsdienste		1 750
	Hulptoelae en subsidies:		
	Welsyn- en sportorganisasies:		
	Swart Kinder- en Gesinswelsynvereniging, Tongaat		16 800
	Durban Girls' College Old Girls Guild		9 000
	Kleuterskoolvereniging, Chesterville		13 900
	Kleinkinderopvoeding, Durban en Distrik		4 000
	Durbanse Kinderwelsynvereniging		152 700
	Kinder- en Gesinswelsynvereniging, Pinetown		54 000
	Thokozani-kleuterskool, Colenso		6 000
	Dundee-kleuterskool, Sibongile		8 900
	Greytown, welsyngevalle		4 900
	Lionsklub-crèche, Kokstad		6 000
	Ladysmith-kinderwelsyn, Steadville		15 800
	Kinder- en Gesinswelsynvereniging, Mooirivier		5 000
	Imbali-crèche, Pietermaritzburg		2 500
	Ashdown-kleuterskool		3 400
	Kinder- en Gesinswelsynvereniging, Edendale		4 000
	Mpolweni-crèche		2 200
	Sobantu-crèchevereniging		7 900
	Bekuzulu-gesinswelsyn		3 000
	Kwa-Damusa-kleuterskool		18 200
	Melmoth-kleuterskool		5 000
	Kwa Mevana-crèche		4 100
	Christelike Sorgsentrum, Pinetown		4 100
	Winterton-dagsorgsentrum		1 200
	Dannhauser-dagsorgsentrum		1 200
	Louwsburg-dagsorgsentrum		1 200
	Museumdienste:		
	S.A. Museumvereniging		500
	Instandhouding van brandweerdienste by plaaslike owerhede		7 820 000
7	Verbetering van diensvoorwaardes	86 431 000	
	Totaal	1 854 691 000	

Bylae 4

(TEN LASTE VAN DIE REKENING VIR PROVINSIALE DIENSTE: ORANJE-VRystaat)

Begrotingspos		Kolom 1	Kolom 2
No.	Titel		
		R	R
1	Algemene provinsiale dienste	173 547 000	
	Met inbegrip van—		
	Hulptoelae:		
	Oranjejag		561 000
	Botaniese Tuine, Bloemfontein		6 000
	U.O.V.S.: Eenheid vir Limnologie		20 000
	Openbare Biblioteek, Bloemfontein		28 000
	S.A. Biblioteek vir Blindes		1 000
	Dierebeskermingsvereniging		27 000
	S.A. Instituut vir Publieke Administrasie, Bloemfontein-streek		1 000
	Subsidies aan plaaslike owerhede		360 000
2	Gesondheidsdienste	510 946 000	

Act No. 132, 1991

APPROPRIATION ACT, 1991

Vote		Column 1	Column 2
No.	Title		
		R	R
	Including—		
	Grant-in-aid to S.A. Bureau of Standards		1 000
3	Road network provision and traffic administration	205 289 000	
	Including—		
	Financial assistance to Consolidated Metropolitan Transport		
	Fund		150 000
4	Community development	353 643 000	
	Including—		
	Grant-in-aid for fire brigade services		2 994 000
5	Improvement of conditions of service	43 215 000	
	Total	1 286 640 000	

Schedule 5

(AS A CHARGE TO THE ACCOUNT FOR PROVINCIAL SERVICES : TRANSVAAL)

Vote		Column 1	Column 2
No.	Title		
		R	R
1	General administration.....	227 943 000	
	Including—		
	Grants-in-aid, subsidies and financial assistance:		
	Performing Arts Council, Transvaal:		
	Normal grant-in-aid		22 459 000
	Running cost of State Theatre		7 060 000
	Net cost of full-time choir		673 000
	S.A. Life-saving Society		200
	Simon van der Stel Foundation		16 000
	Official entertainment:		
	Director-General		2 250
	Heads of branches		2 410
	Deputy Directors-General: General Provincial Services		3 500
	Chief Directors		2 700
2	Library and museum service	26 758 000	
	Including—		
	Financial assistance to National Drama Library		2 000
3	Works	249 849 000	
	Including—		
	Subsidy to the Council for Scientific and Industrial Research		
	for research on sewer corrosion, sewer design and plumbing		2 000
	Official entertainment: Chief Director: Works		1 000
4	Health services	2 336 764 000	
	Including—		
	Grants-in-aid, subsidies and financial assistance:		
	Private hospitals and clinics:		
	Alexandra Health Centre		36 900
	Ezibeleni Home		9 200
	National Cancer Association:		
	Tipuana Home		1 950
	Medical Libraries:		
	Pretoria University		7 000
	Witwatersrand University		7 000
	Transvaal Cripple Care Association		35 100
	St. John Ambulance Association		200
	S.A. Noodhulpliga		300
	Official entertainment:		
	Deputy Director-General: Health Services		1 750
	Chief Directors		2 700
	Celebrations: Special occasions		29 200

BEGROTINGSWET, 1991

Wet No. 132, 1991

Begrotingspos		Kolom 1	Kolom 2
No.	Titel		
		R	R
	Met inbegrip van—		
	Hulptoelae aan S.A. Buro vir Standaarde.....		1 000
3	Padnetwerkvoorsiening en verkeersadministrasie.....	205 289 000	
	Met inbegrip van—		
	Finansiële bystand aan Gekonsolideerde Metropolitaanse Vervoerfonds		150 000
4	Gemeenskapsontwikkeling.....	353 643 000	
	Met inbegrip van—		
	Hulptoelae vir brandweerdienste.....		2 994 000
5	Verbetering van diensvoorwaardes	43 215 000	
	Totaal.....	1 286 640 000	

Bylae 5

(TEN LASTE VAN DIE REKENING VIR PROVINSIALE DIENSTE: TRANSVAAL)

Begrotingspos		Kolom 1	Kolom 2
No.	Titel		
		R	R
1	Algemene administrasie	227 943 000	
	Met inbegrip van—		
	Hulptoelae, subsidies en finansiële bystand:		
	Transvaalse Raad vir die Uitvoerende Kunste:		
	Normale hulptoelae.....		22 459 000
	Bedryfskoste van Staatsteater.....		7 060 000
	Netto koste van voltydse koor		673 000
	S.A. Life-saving Society.....		200
	Simon van der Stel-stigting		16 000
	Amptelike onthaal:		
	Direkteur-generaal		2 250
	Afdelingshoofde		2 410
	Adjunk-direkteurs-generaal: Algemene Provinsiale Dienste		3 500
	Hoofdirekteure.....		2 700
2	Biblioteek- en museumdiens	26 758 000	
	Met inbegrip van—		
	Finansiële bystand aan Nasionale Dramabiblioteek.....		2 000
3	Werke	249 849 000	
	Met inbegrip van—		
	Subsidie aan Wetenskaplike en Nywerheidsnavorsingsraad vir navorsing in verband met rioolinvreting en -ontwerp en loodgieterswerk		2 000
	Amptelike onthaal: Hoofdirekteur: Werke		1 000
4	Gesondheidsdienste.....	2 336 764 000	
	Met inbegrip van—		
	Hulptoelae, subsidies en finansiële bystand:		
	Private hospitale en klinieke:		
	Alexandra-gesondheidsentrum.....		36 900
	Ezibeleni-tehuis		9 200
	Nasionale Kankervereniging:		
	Tipuana-tehuis		1 950
	Mediese biblioteke:		
	Universiteit van Pretoria		7 000
	Universiteit van die Witwatersrand.....		7 000
	Kreupelsorgvereniging van Transvaal.....		35 100
	St. John-ambulansvereniging		200
	S.A. Noodhulpiga		300
	Amptelike onthaal:		
	Adjunk-direkteur-generaal: Gesondheidsdienste		1 750
	Hoofdirekteure.....		2 700
	Vierings: Spesiale geleentheid.....		29 200

Vote		Column 1	Column 2
No.	Title		
		R	R
	Official functions at hospitals and colleges		60 600
5	Nature and environmental conservation	30 650 000	
	Including—		
	Grants-in-aid, subsidies and financial assistance:		
	Wild Life Protection Society of S.A.		300
	Federal Problem Animal Control Association		75 000
	C.S.I.R.:		
	Mammal research		9 000
	R.A.U.: Freshwater fish research		5 000
	Official entertainment:		
	Chief Director		900
6	Roads and bridges.....	539 080 000	
	Including—		
	Official entertainment:		
	Deputy Director-General: Roads		1 750
	Chief Director: Roads		900
7	Community development	1 452 353 000	
	Including—		
	Grants-in-aid, subsidies and financial assistance:		
	Upkeep of fire brigade services at local authorities		6 000 000
	Essential services to and development of communities in need of aid		550 000
	Grants to recognized local authority associations		100 000
	Official entertainment:		
	Deputy Director-General.....		1 750
	Chief Directors		3 600
8	Improvement of conditions of service	183 324 000	
	Total	5 046 721 000	

BEGROTINGSWET, 1991

Wet No. 132, 1991

Begrotingspos		Kolom 1	Kolom 2
No.	Titel		
		R	R
	Amptelike funksies by hospitale en kolleges.....		60 600
5	Natuur- en omgewingsbewaring	30 650 000	
	Met inbegrip van—		
	Hulptoelaes, subsidies en finansiële bystand:		
	Wildbeskermingsvereniging van S.A.		300
	Federale Probleemdierbeheervereniging		75 000
	W.N.N.R.:		
	Soogdiernavorsing.....		9 000
	R.A.U.: Varswatervisnavorsing		5 000
	Amptelike onthaal:		
	Hoofdirekteur		900
6	Paaie en brûe.....	539 080 000	
	Met inbegrip van—		
	Amptelike onthaal:		
	Adjunk-direkteur-generaal: Paaie		1 750
	Hoofdirekteur: Paaie		900
7	Gemeenskapsontwikkeling.....	1 452 353 000	
	Met inbegrip van—		
	Hulptoelaes, subsidies en finansiële bystand:		
	Instandhouding van brandweerdienste by plaaslike owerhede		6 000 000
	Essensiële dienste aan en ontwikkeling van hulpbehoevende gemeenskappe		550 000
	Toelaes aan erkende plaaslike owerheidsverenigings		100 000
	Amptelike onthaal:		
	Adjunk-direkteur-generaal.....		1 750
	Hoofdirekteure.....		3 600
8	Verbetering van diensvoorwaardes	183 324 000	
	Totaal.....	5 046 721 000	

